

Usare canapa o telon  
Use hemp or teflon  
Utiliser du chanvre ou du teflon

## IT

### DATI TECNICI

Pressione dinamica min: \_\_\_\_\_ 0.5 bar

Pressione MAX di esercizio: \_\_\_\_\_ 5 bar

Pressione di esercizio raccomandata: \_\_\_\_\_ 1-5 bar

Si raccomanda di utilizzare un riduttore di pressione,  
se all'interno dell'impianto si hanno pressioni statiche superiori a 5 bar.

Temperatura MAX acqua calda: \_\_\_\_\_ 80°C

### NORME DI INSTALLAZIONE, MANUTENZIONE E VERIFICHE PRELIMINARI

Perchè il suo apparecchio funzioni nella maniera corretta e possa durare nel tempo,  
occorre che vengano rispettate le modalità di installazione e manutenzione illustrate  
in questo opuscolo. Affidarsi ad un idraulico qualificato. Assicurarsi che l'impianto sia  
stato liberato da tutti i detriti ed impurità esistenti.

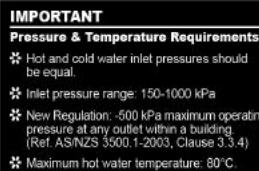
### INSTALLAZIONE

Inserire il rosone sull'attacco da G1/2". Avvitare la bocca all'impianto di rete idrica,  
utilizzando della canapa o del teflon per garantire la tenuta.

Dopo aver collegato la bocca all'impianto, aprire i rubinetti d'arresto e verificare il  
corretto funzionamento del miscelatore. Controllare la mancanza di perdite nell'im-  
pianto.

### PULIZIA

Per una corretta pulizia, lavare esclusivamente con acqua e sapone, risciacquare ed  
asciugare con una pelle di daino e panno morbido. Evitare assolutamente l'impiego  
di alcool, solventi, detersivi solidi o liquidi contenenti sostanze corrosive o acide,  
strofinacci con fibre sintetiche, spugne abrasive, tamponi con fili metallici, poichè  
potrebbero alterare irreversibilmente le superfici trattate.



**IB Rubinetterie S.p.A.**  
Via dei Pianeti, 3/5  
25068 SAREZZO (BS) Italy  
Iscr. Reg. Impr. BS 01785230986  
R.E.A. BS 352087  
P.IVA IT01785230986  
Capitale Sociale € 420.000,00 i.v.  
phone +39 030 802101  
fax +39 030 803097  
info@ibrubinetterie.it  
www.ibrubinetterie.it

## ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

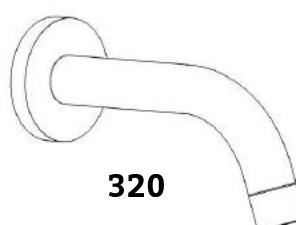
**IT**

### FITTING INSTRUCTIONS

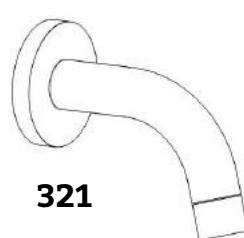
**EN**

### NOTICE DE MONTAGE

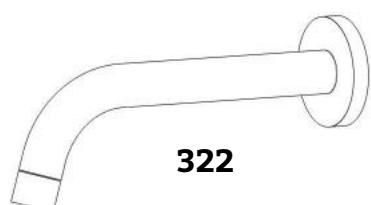
**FR**



**320**



**321**



**322**

**Bocca a muro  
tonda 320 - 321 - 322**

# EN

## TECHNICAL DATA

Minimum dynamic pressure: \_\_\_\_\_ 0.5 bar  
Maximum operational pressure: \_\_\_\_\_ 5 bar  
Recommended operational pressure: \_\_\_\_\_ 1-5 bar  
It's recommended to use a pressure reducer in case of static pressure superior than 5 bar inside the waterpipe.  
Maximum hot water temperature: \_\_\_\_\_ 80°C

## INSTALLATION, MAINTENANCE AND PRELIMINARY CHECKING PROCEDURE

In order to get your device work correctly and fine in time, must ensure compliance with the mode of installation and maintenance described in this booklet. Relying on a qualified plumber. Make sure that the system is free from all debris and impurities existing.

## INSTALLATION

Insert the rosette into the G1/2" attack. Screw the spout to the mains water supply, using hemp or tefon for tightness.

After connecting the spout to the system, open the stopcocks and verify the correct operation of the mixer. Check the lack of losses into the system.

## CLEANING

In order to get a correct cleaning, exclusively wash with soap and water, rewash and dry with deerskin and a soft cloth. Avoid to use alcohol, solvents, solid or liquid detergents made by corrosive or acid substances, towel made by synthetic materials, abrasive sponges, because they could irreversibly alterate the treated surfaces.

# FR

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Pression dynamique minimale : \_\_\_\_\_ 0.5 bar  
Pression de service maximale : \_\_\_\_\_ 5 bar  
Pression de service recommandée : \_\_\_\_\_ 1-5 bar  
Il est recommandé d'utiliser un réducteur de pression en cas, dans le système hydraulique, il y a des pressions statiques supérieures à 5 bar.  
Température maximum d'eau chaude : \_\_\_\_\_ 80°C

## RÈGLES D'INSTALLATION, ENTRETIEN ET VÉRIFICATIONS PRÉLIMINAIRES

Pour assurer le bon fonctionnement du produit et il puisse durer dans le temps, il est nécessaire qu'ils soient remplies les procédures de installation et l'entretien définies dans la brochure. S'appuyer sur un plombier qualifié. S'assures que les tuyauteries soient nettoyées par toutes saletés et résidus.

## INSTALLATION

Glisser la rosace de finitions sur le raccord fileté G 1/2", visser le bec déverseur à la tuyauterie en utilisant le chanvre ou téflon afin de s'assurer une bonne étanchéité

Après le raccordement du bec déverseur à la tuyauterie, ouvrir les robinets d'arrêts pour vérifier le bon fonctionnement. Vérifier l'absence de fuites.

## NETTOYAGE

Afin d'assurer un bon nettoyage, laver exclusivement avec eau et savon, rincer et essuyer avec un chiffon doux. N'utiliser jamais alcool, solvants, de poudres à récurer ni de nettoyeurs acides et éponges abrasives ou éponges métalliques car risquent de causer des dommages irrémédiables.